

**DGA**

**ARIEL  
SATURNO**



SAME DESIGN  
DIFFERENT LIGHTS



**DGA**

**ARIEL  
SATURNO**



SAME DESIGN  
DIFFERENT LIGHTS

# ARIEL Ø40

# SATURNO Ø55

**Due sistemi d'illuminazione modulari con vocazioni distinte ma con lo stesso DNA. La combinazione ideale tra performance tecniche e capacità emozionali. Le molteplici finiture dei corpi illuminanti e degli anelli decorativi interni assicurano la massima personalizzazione. Al variare delle esigenze espositive è possibile modificare velocemente la scena luminosa grazie ad ottiche intercambiabili in opera.**

Two modular lighting systems with distinct purposes but the same DNA. The ideal combination of technical performance and emotional skills. The multiple finishes of the lighting fixtures and the interior decorative rings ensure maximum customization. With the variation of the exhibition's needs, it is possible to quickly change the lighting scenario on site thanks to the interchangeable optics.

**Finiture corpo**  
Body finishes



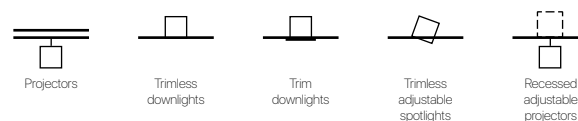
**Finiture anello decorativo**  
Decorative ring finishes



**Angolo di emissione**  
Light beam



**Tipologie**  
Types



**ARIEL** Ø40



**SATURNO** Ø55



SCALA 1:1

# Choose your mood

**Finiture corpo**  
Body finishes

**È disponibile un'ampia gamma di finiture che permette la personalizzazione del corpo esterno e dell'anello decorativo interno.**

A wide range of finishes is available, allowing customization of the outer body and of the internal decorative ring.

**Bianco**  
White

**Bianco caldo**  
Warm white

**Bianco cenere**  
Gray white



**Grigio**  
Gray



**Gothic cement**  
Gothic cement



**Grigio beige**  
Beige gray



**Marrone**  
Brown

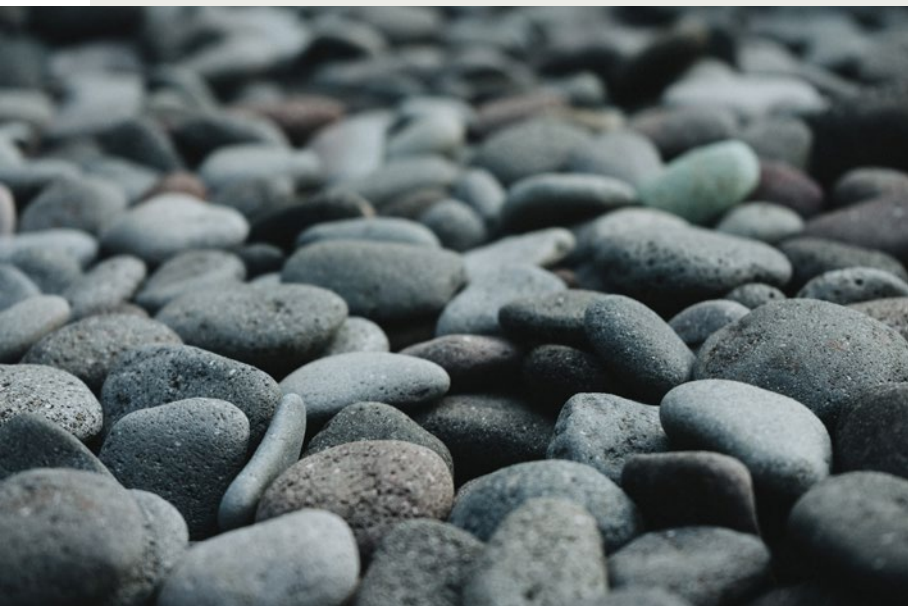


**Nero**  
Black





WHITE  
WARM WHITE  
GRAY WHITE



GRAY



GOTHIC  
CEMENT



BEIGE GRAY





**BROWN**



**BLACK**

# Combine and change your colour in a few seconds

**Finiture anello decorativo**  
Decorative ring finishes

**Cromo lucido**  
Shiny chrome



**Oro lucido**  
Gold chrome



**Nero**  
Black



**Oro satinato**  
Satin gold



**Nichel satinato**  
Satin nickel

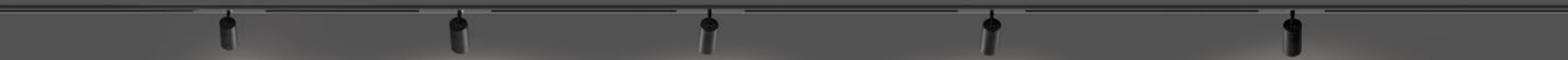




Ariel AF

# Combine light and design at anytime





12° Lens  
narrow spot



18° Lens  
spot



24° Lens  
medium



33° Lens  
flood

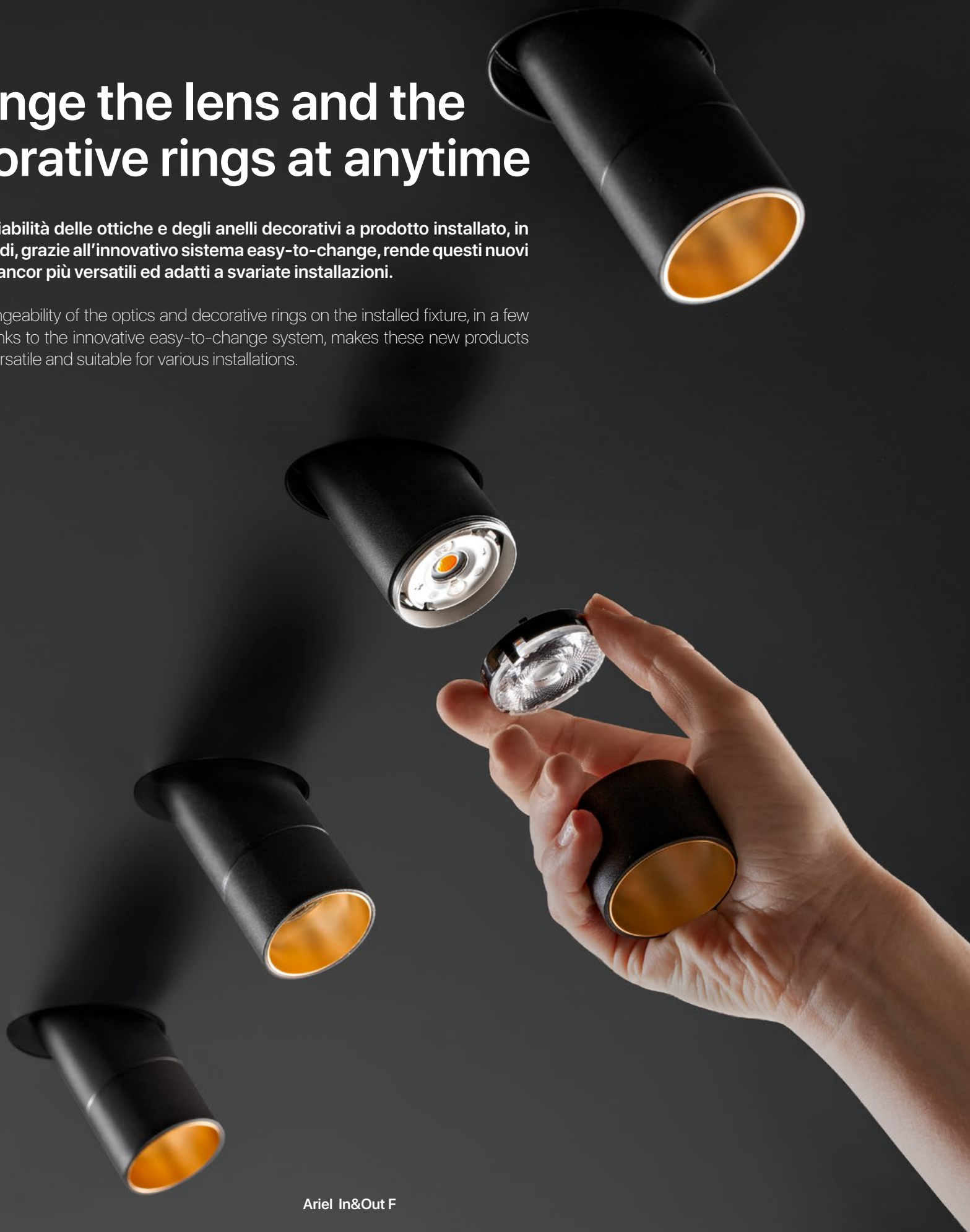


52° Lens  
wide

# Change the lens and the decorative rings at anytime

L'intercambiabilità delle ottiche e degli anelli decorativi a prodotto installato, in pochi secondi, grazie all'innovativo sistema easy-to-change, rende questi nuovi apparecchi ancor più versatili ed adatti a svariate installazioni.

The interchangeability of the optics and decorative rings on the installed fixture, in a few seconds, thanks to the innovative easy-to-change system, makes these new products even more versatile and suitable for various installations.





# ARIEL Ø40



## ARIEL B 48V PROJECTOR

10W - 14W

48Vdc

1100 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

Interchangeable lenses: 14°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP 40

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black

## ARIEL AF TRIMLESS DOWNLIGHT

9W - 13W

500mA - 700mA

1100 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

Interchangeable lenses: 14°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black

## ARIEL Am TRIM DOWNLIGHT

9W - 13W


500mA - 700mA

1100 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

Interchangeable lenses: 14°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black





**ARIEL RF**  
TRIMLESS ADJUSTABLE DOWNLIGHT

9W - 13W


500mA - 700mA

1100 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 14°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black



**ARIEL mR**  
TRIM ADJUSTABLE DOWNLIGHT

9W - 13W

500mA - 700mA

1100 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 14°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black



**ARIEL IN&OUT F**  
RECESSED ADJUSTABLE PROJECTOR

9W - 13W

500mA - 700mA

1100 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 14°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black





Ariel B 48V

# SATURNO Ø55



## SATURNO BF PROJECTOR

20W - 25W

220-240 Vac

2350 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 12°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP 40

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black



## SATURNO AF TRIMLESS DOWNLIGHT

18W - 21W

500 mA - 600 mA

2350 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 12°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black



## SATURNO Am TRIM DOWNLIGHT

18W - 21W

500 mA - 600 mA

2350 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 12°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black



**SATURNO RF**  
TRIMLESS ADJUSTABLE DOWNLIGHT

18W - 21W


500 mA - 600 mA

2350 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 12°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black



**SATURNO mR**  
TRIM ADJUSTABLE DOWNLIGHT

18W - 21W

500 mA - 600 mA

2350 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 12°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black



**SATURNO IN&OUT F**  
RECESSED ADJUSTABLE PROJECTOR

18W - 21W

500 mA - 600 mA

2350 lm output (3000K CRI>80)

CRI>80, CRI>90, CRI>95

2200K, 2400K, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K

**Interchangeable lenses:** 12°, 18°, 24°, 33°, 52°

 IP40 - IP55

**Outer body:** Warm white, White, Gray White, Gothic Cement, Gray, Beige Gray, Brown, Black

**Decorative ring:** Satin Gold, Gold Chrome, Shiny Chrome, Satin Nickel, Black





Saturno In&Out F

# Craftsmanship, design and technology meet.

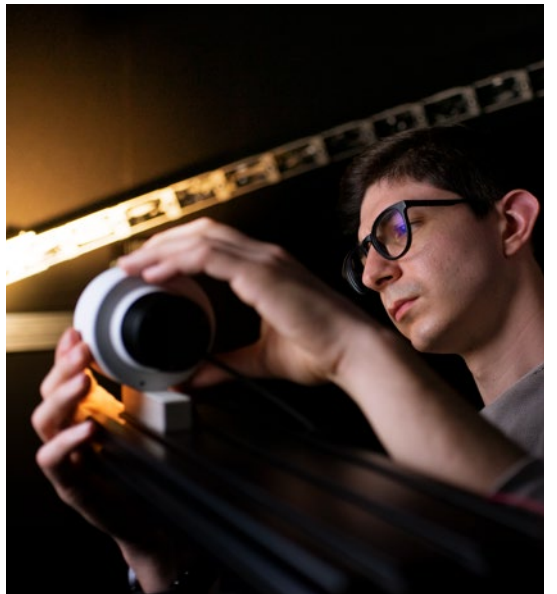
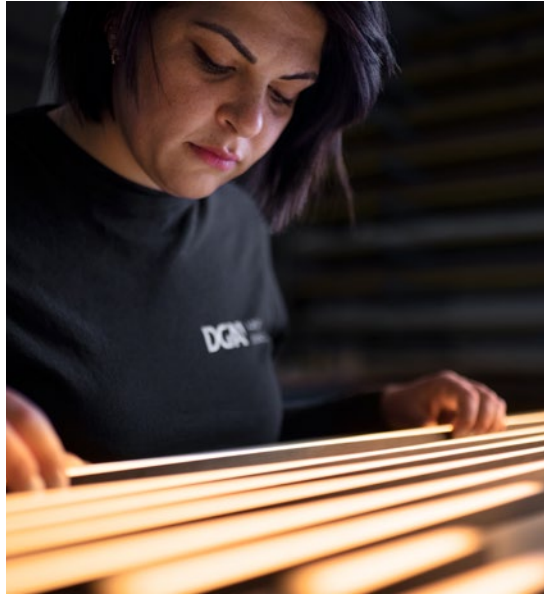
**Tutti gli apparecchi DGA vengono sviluppati e realizzati negli stabilimenti fiorentini assicurando un elevato controllo della qualità e massima affidabilità a lungo termine. Una continua sperimentazione ha permesso all'azienda di sviluppare autorevolezza tecnica e tecnologica, di adottare materiali inediti e soluzioni sempre più avanzate. Le Collezioni, forti di un Made in Italy autentico, assicurano ai progettisti, lighting designer ed architetti, soluzioni illuminotecniche all'avanguardia nelle più svariate applicazioni.**

All DGA devices are developed and manufactured in Florence-based facilities ensuring high quality control and maximum long-term reliability.

Continuous experimentation has allowed the company to develop technical and technological expertise, to adopt new resources and increasingly advanced solutions.

The collections, boosted by an authentic Made in Italy, assure designers, lighting designers and architects, cutting-edge lighting solutions in the most varied installations.



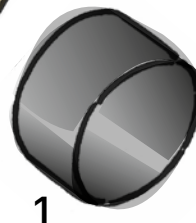
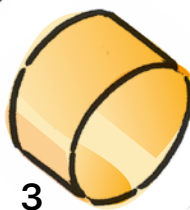
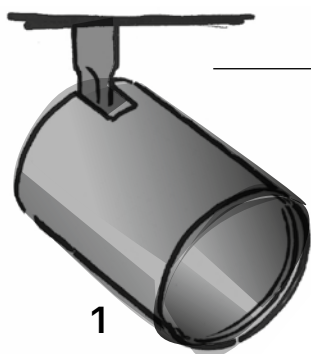


# Flexibility to change your design

Esempio composizione codice  
Example code composition

1 2 3 4

MODELLO PRODUCT  
PRODOTTO



L'ottica è inclusa nel modello prodotto  
The optic is included in the product model

## 1 FINITURE CORPO BODY FINISHES

S	Bianco caldo	Warm white (RAL 9010)
7	Bianco	White (RAL 9003)
A6	Bianco cenere	Gray white (RAL 9002)
C	Gothic Cement	Gothic Cement (RAL 7033)
G3	Grigio	Gray (RAL 7012)
G7	Grigio beige	Beige gray (RAL 7006)
M8	Marrone	Brown (RAL 8019)
H	Nero	Black (RAL 9005)

## 2 COLORE LED LED COLOUR

U1	2200K CRI>90
B2	2400K CRI>90
X	2700K CRI>90
X1	2700K CRI>95
6	3000K CRI>80
W	3000K CRI>90
W1	3000K CRI>95
K	3500K CRI>90
K1	3500K CRI>95
D	4000K CRI>90

## 4 FILTRI OTTICI OPTICAL FILTERS

W	Senza filtro	Without filter
H	Filtro nido d'ape	Hex louver
E	Filtro ellittico	Elliptical filter
S	Filtro correttivo	Softening lens
P	Filtro prismatico	Prismatic filter

## 3 FINITURE ANELLO DECORATIVO FINISHES

1	Cromo lucido	Shiny chrome
I	Oro lucido	Gold chrome
8	Oro satinato	Satin gold
N	Nichel satinato	Satin nickel
4	Nero	Black



## DGA S.p.A.

### Sede Legale e Amministrativa

Via Pietro Nenni 72/B  
50013 Campi Bisenzio (FI) Italy  
T +39 055 8986235 r.a.  
F +39 055 8986243

### Milano Showroom

Corso Monforte 23  
20122 Milano  
milanoshowroom@dga.it  
T. +39 02 25064156

[www.dga.it](http://www.dga.it)



### Unità Produttiva

Via Gattinella, 18  
50013 Campi Bisenzio (FI) Italy  
T +39 055 5391520

### Export Sales Department

export@dga.it  
T +39 055 8945892  
F +39 055 8986243

### Ufficio Vendite Italia

commerciale@dga.it  
T +39 055 8986235  
F +39 055 8986243

### Consulenza e Progettazione Illuminotecnica

lighting@dga.it  
T +39 055 8986235  
F +39 055 8986243

### Assistenza Tecnica

ufficiotecnico@dga.it  
T +39 055 8986235  
F +39 055 8986243

### Ufficio Comunicazione

communication@dga.it  
T +39 055 8986235  
F +39 055 8986243

© DGA S.p.A.

AD  
[intothesign.it](http://intothesign.it)

Photo  
[intothesign.it](http://intothesign.it)  
IEFFEstudio di Ilario Fabbian

Print  
AsolanaGroup

Finished printing:  
Settembre 2022

**dga.it**